

Tư vấn, hỗ trợ và đoàn kết Beratung, Unterstützung und Solidarität

empower

tư vấn cho nạn nhân của bạo lực từ
phía cánh phải, bạo lực do phân biệt
chủng tộc và chống người Do Thái

**Beratung für Betroffene
rechter, rassistischer
und antisemitischer Gewalt**

empower là một trung tâm tư vấn cho nạn nhân của bạo lực từ phía cánh phải, bạo lực do phân biệt chủng tộc và chống người Do Thái.

Chúng tôi hỗ trợ và tư vấn cho nạn nhân cùng thân nhân, bạn bè của họ cũng như cho những nhân chứng của một vụ tấn công hoặc đe dọa. Sau một cuộc tấn công hoặc một sự đe dọa như vậy, nạn nhân bất ngờ bị tách ra khỏi cuộc sống hằng ngày của mình. Họ thường bị tổn thương, sợ hãi

Chúng tôi có thể mang lại điều gì cho bạn?

- Tư vấn và hỗ trợ về tinh thần
- Giúp bạn quyết định những bước đi tiếp theo
- Hướng dẫn về những khả năng pháp lý
- Trợ giúp tìm luật sư
- Đi cùng bạn đến các cơ quan chức năng, sở cảnh sát và tòa án
- Bố trí các dịch vụ điều trị y tế
- Tư vấn về các trợ giúp kinh tế (trợ giúp phí tư vấn pháp lý, các khoản thanh toán bồi thường).

Chúng tôi làm việc như thế nào?

Trọng tâm công việc của chúng tôi là hoàn cảnh và quan điểm của nạn nhân.

Chúng tôi tư vấn miễn phí tại địa phương, một cách bí mật và chỉ cho một phía. Chúng tôi làm việc không phụ thuộc vào các cơ quan chức năng, và ẩn danh nạn nhân nếu có yêu cầu.

Dịch vụ tư vấn của chúng tôi gồm nhiều ngôn ngữ. Khi cần, chúng tôi sẽ mời phiên dịch viên tham gia.

Nếu có yêu cầu, nạn nhân sẽ được hỗ trợ thông qua quan hệ cộng đồng và can thiệp của địa phương và quá trình đoàn kết, hòa giải sẽ được củng cố.

Mục tiêu của chúng tôi là một xã hội dân chủ, giải phóng và đoàn kết.

Chúng tôi hướng đến sự công nhận và điều kiện tiếp cận với các nguồn lực xã hội một cách bình đẳng, không có bạo lực.

empower ist eine Beratungsstelle für Betroffene rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt.

Wir unterstützen und beraten Betroffene und auch deren Angehörige, Freund_innen sowie Zeug_innen eines Angriffs oder einer Bedrohung. Nach einem Angriff oder einer Bedrohung werden Betroffene plötzlich aus ihrem Alltag gerissen. Sie sind häufig verletzt, verängstigt oder wütend und machen die Erfahrung von Ohnmacht und Ungleichheit.

Was können wir anbieten?

- Beratung und emotionale Unterstützung
- Entscheidungshilfen zum weiteren Vorgehen
- Hinweise zu juristischen Möglichkeiten
- Unterstützung bei der Suche nach Rechtsanwält_innen
- Begleitung zu Behörden, Polizei und Gericht
- Vermittlung von therapeutischen und ärztlichen Angeboten
- Beratung zu finanzieller Unterstützung (Prozesskostenhilfe, Entschädigungszahlungen)

Wie arbeiten wir?

Im Zentrum unserer Arbeit stehen die Situation und Perspektive der Betroffenen.

Unsere Beratungen sind vertraulich und parteilich, kostenlos und vor Ort. Wir arbeiten unabhängig von Behörden und auf Wunsch anonym.

Das Beratungsangebot ist mehrsprachig. Bei Bedarf werden Sprachmittler_innen hinzugezogen.

Auf Wunsch werden durch Öffentlichkeitsarbeit und lokale Intervention die Forderungen von Betroffenen unterstützt und Solidarisierungsprozesse gefördert.

Unser Ziel ist eine demokratische, emanzipatorische und solidarische Gesellschaft.

Uns geht es um Anerkennung und gleichberechtigte Zugangsbedingungen aller zu gesellschaftlichen Ressourcen, frei von Gewalt.

empower Beratung für Betroffene rechter, rassistischer und antisemitischer Gewalt

Arbeit und Leben Hamburg e.V.
Besenbinderhof 60
20097 Hamburg

Telefon 040 284016-66 | 040 284016-67
empower@hamburg.arbeitundleben.de
www.hamburg.arbeitundleben.de/empower

empower ist ein Projekt von Arbeit und Leben Hamburg. Im Rahmen des Bundesprogramms »Demokratie leben!« wird es gefördert durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und die Freie und Hansestadt Hamburg.